

Ev. číslo: SOD-03-08-2021-SK

Zmluva o vytvorení webového sídla

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákoník a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941

DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 37937/T

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č. účtu: 2928896173/1100

za ktorú koná Jana Fašangová, na základe plnej moci zo dňa 27.4.2020

(ďalej v texte zmluvy len ako „zhotoviteľ“)

a

Obec Košické Olšany

so sídlom Košické Olšany 118, 044 42 Rozhanovce

IČO: 00324361

zastúpená: Slavomír Horváth, starosta obce

kontaktná e-mailová adresa: obec@kosickeolsany.sk

Korešpondenčná adresa: Košické Olšany 118, 044 42 Rozhanovce

(ďalej v texte zmluvy len ako „objednávateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu

1. Predmet plnenia

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať na svoje náklady a nebezpečenstvo pre objednávateľa nižšie špecifikované dielo – webové sídlo s prezentáciou **www.kosickeolsany.sk** (ďalej len „sídlo“) a záväzok objednávateľa dielo prevziať a zaplatiť za neho stanovenú cenu. Predmetom zmluvy je tiež dodanie redakčného systému zhotoviteľom objednávateľovi.

2. Špecifikácia stránok

- 2.1. Sídlo funguje na základe redakčného systému zhotoviteľa. Redakčný systém je softvér, ktorý je určený na spravovanie sídla objednávateľom, a to bez nároku na špecifické softvérové vybavenie.
- 2.2. Zdrojový kód redakčného systému zhotoviteľa podlieha ochrane podľa príslušných ustanovení autorského zákona a predstavuje obchodné tajomstvo zhotoviteľa. Zhotoviteľ neposkytuje zdrojový kód ani inú súčinnosť objednávateľovi, za účelom sprevádzkovania sídla na inom serveri ako serveri zhotoviteľa.
- 2.3. Návrh grafického spracovania sídla (grafické prvky a štruktúra) pripraví zhotoviteľ na základe pokynov objednávateľa. V cene dohodnutej touto zmluvou je zahrnutý jeden grafický návrh sídla pre zhotoviteľa a jeho bežné úpravy. Ak požiadavky objednávateľa presiahnu bežný rámec úprav, je zhotoviteľ povinný na toto objednávateľa upozorniť a predložiť mu na schválenie cenovú kalkuláciu.
- 2.4. Redakčný systém sídla bude obsahovať nasledovné funkcionality:

Základné moduly:

Názov:	Opis:
Štruktúra sídla (Editor menu)	Modul umožňujúci dynamickú tvorbu štruktúry webu.
Úradná tabuľa	Modul umožňujúci vyvesovať na úradnej tabuli obsah podľa platnej legislatívy, spôsobom umožňujúcim vzdialený prístup.
Zmluvy, faktúry, objednávky	Moduly zobrazujúce prehľadnou formou informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám
Dátum poslednej aktualizácie	Modul zobrazujúci automaticky dátum poslednej aktualizácie stránok.
Fotogaléria 2	Modul umožňujúci jednotne aj hromadne vkladať, pomenovávať a organizovať fotografie. Umožňuje nastaviť spôsob zaraďovania a zobrazovania jednotlivých galérií individuálne.
Kalendár akcií 2	Modul zobrazujúci prehľadnou formou a pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí usporiadaných chronologicky.
Mapa stránok	Modul umožní zobrazit' kompletnú štruktúru v podobe dynamickej mapy (stromu) všetkých položiek menu.
Textový editor	Základný modul umožňujúci písanie a formátovanie textov, vkladanie obrázkov, súborov.
Kontaktný formulár	Modul umožňujúci zaslanie otázky správcovi stránok bez nutnosti použitia vlastného e-mailového účtu.
Predpoveď počasia	Modul zobrazuje aktuálny stav počasia a lokálnu predpoveď na 3 dni dopredu pomocou grafického symbolu a krátkeho textového opisu.
Štatistiky	Modul umožňujúci zobrazovať štatistiky prístupov jednotlivých návštevníkov v grafickej podobe. Medzi sledovanými parametrami sú napríklad denná, mesačná aj ročná návštevnosť unikátnych aj opakujúcich návštevníkov, najčastejšie navštevované sekcie webu, priemerná dĺžka návštevy, prístupy fulltextových robotov, prichádzajúca URL, frekvencia hľadaných fráz, početnosť internetových prehliadačov.
Správy 2	Modul zobrazujúci informácie formou výpisu so sprievodnou fotografiou, anotáciou a hlavnou informáciou.
Grafické rázcestie	Modul umožňujúci veľmi prehľadným spôsobom rozčleniť položky menu v podobe fotografií zobrazených v hlavnej obsahovej časti stránky.

Abecední katalóg	Katalóg subjektov s možnosťou fotografie a príloh, ktorý je abecedne zoradený. Modul je doplnený vyhľadávaním.
Ankety	Modul umožňujúci administráciu anketových otázok a plánovanie ich zobrazenia.
Dátum a čas	Modul umožňuje do stránky vložiť aktuálny dátum a čas.
Fulltextové vyhľadávanie	Modul umožňujúci fulltextové vyhľadávanie v obsahu www stránok (obsah zadávaný do editora WYSIWYG, nie prílohy, DOC, PDF).
Stromová štruktúra	Modul umožňuje čiastočný výpis štruktúry všetkých podmetu danej položky menu.
URL link	Modul umožňujúci vloženie priameho odkazu na www adresu do menu stránok.
RSS Output	Modul umožňujúci export záhlavia správ a noviniek na ľubovoľné servery, či RSS čítačky. Modul podporuje formáty 0.91 FEED, 1.0 FEED, 2.0 FEED a 1.0 ATOM.
Súborový depozitár	Modul umožňujúci prehľadným spôsobom vytvárať úložisko súborov s rôznymi typmi radenia. Je vhodný napr. pre sťahovanie formulárov, či rôznych dokumentov.
Záložky	Modul vytvárajúci rázcestník podpoložiek menu za pomoci záložiek.
Multistránka	Modul umožňujúci zostaviť stránku z rôznych častí (textový editor, správy, novinky, akcie...) a ľubovoľne usporiadať rozloženie jednotlivých častí na stránke. Vhodné predovšetkým pre titulnú stranu webu.
Jazyková mutácia (Eng.)	Lokalizácia www stránok, vrátane všetkých podporných a navigačných prvkov do príslušného jazyka a pridanie zodpovedajúcej vlajky pre danú jazykovú mutáciu. Nepôjde o preklad obsahu, ale o systém a ovládacie prvky.
Pranostiky	Modul zobrazujúci aktuálne pranostiky na príslušný kalendárny mesiac a potom detailný týždenný výpis porekadiel, ktoré dávajú do súvislosti určité meteorologické javy a ročnú dobu, založené na dlhodobej ľudskej skúsenosti.
Sviatok a výročie	Modul umožňuje do stránky vložiť informáciu, kto má aktuálny a nasledujúci deň meniny.
Východ a západ slnka	Modul zobrazujúci graficky a písomne presné informácie o čase východu a západu slnka v danom meste rešpektujúci jeho zemepisné súradnice.
Tlač stránky	Modul umožní užívateľovi tlač stránky bez zbytočných grafických prvkov a menu.
Responzívny design	Vlastnosť stránok, ktorá zaručí, že zobrazené stránky budú optimalizované pre rôzne druhy mobilných zariadení s odlišnými rozlíšeniami

	obrazoviek (mobily, phablety, tablety, notebooky, atd.). Vyhľadávač Google od tohto roku užívateľom uprednostňuje zobrazenie webov takto optimalizovaných na prvých miestach výsledkov svojho vyhľadávania.
SSL certifikát	SSL certifikát pre prevádzku webových stránok nad protokolom HTTPS - šifrovaný / zabezpečený prenos dát medzi serverom a návštevníkom stránok.

Doplňkové moduly:

Názov:	Opis:
Vstupné školenie pomocou vzdialenej správy	Školenia poverených pracovníkov prostredníctvom vzdialenej správy.
Prevod textového obsahu	Prevod aktuálneho obsahu z pôvodných stránok.
Preregistácia domény	Pre/registrácia domény www.kosickeolsany.sk

3. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Zhotoviteľ vykoná dielo samostatne, s potrebnou starostlivosťou a najneskôr v lehote dohodnutej v čl. 4 tejto zmluvy.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi nutnú súčinnosť potrebnú na zhotovenie sídla podľa tejto zmluvy, najmä je objednávateľ povinný poskytnúť zhotoviteľovi bezodkladne všetky podklady, ktoré majú byť použité pri zhotovení grafického návrhu sídla (napr. grafický materiál, fotografie, logá) a súhlasí s ich použitím Zhotoviteľom.
- 3.3. Prechod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody zo zhotoviteľa na objedávateľa nastáva okamihom odovzdania a prevzatia diela.
- 3.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať sídlo podľa aktuálne platných právnych predpisov SR, najmä zákon č. 95/2019 Z.z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platného výnosu Ministerstva financií SR č. 55/2014 Z. z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy, zákona 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) a podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií. Zhotoviteľ preberá zodpovednosť za validitu kódu dodávaného sídla.

4. Lehota plnenia, odovzdanie diela

- 4.1. Lehota na spracovanie grafického návrhu sídla je **8 týždňov** odo dňa, kedy objednávateľ poskytne zhotoviteľovi k tomuto všetky pokyny a podklady. V prípade zásadných úprav grafického návrhu sa lehota na jeho dokončenie primerane predlžuje.
- 4.2. Lehota na dokončenie testovacej verzie sídla a jej sprístupnenie na dočasnej adrese činí **8 týždňov** od schválenia grafického návrhu objedávateľom.
- 4.3. Sídlo je v okamihu ich vytvorenia umiestnené na dočasnej adrese na serveri zhotoviteľa.
- 4.4. Zhotoviteľ bezodkladne potom pošle objedávateľovi na kontaktný e-mail adresu a prístupové údaje do testovacej verzie sídla. Pomocou nich objednávateľ vstupuje do redakčného systému, testuje funkčnosť sídla, školí sa v práci s redakčným systémom a môže uplatňovať svoje výhrady k plneniu predmetu zmluvy.
- 4.5. Funkčnosť redakčného systému predvedie zhotoviteľ objedávateľovi pri zaškolení, ktoré prebieha, ak sa nedohodnú strany tejto zmluvy inak, prostredníctvom telefonického

spojenia s využitím tzv. vzdialenej správy. Vzdialenou správou sa rozumie ovládanie počítača objednávateľa zamestnancom zhotoviteľa cez internet, prostredníctvom špecializovaného softvéru, so súhlasom objednávateľa, objednávateľ má po celú dobu prebiehajúceho spojenia možnosť sledovať všetku činnosť pripojeného zamestnanca. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú na realizáciu zaškolenia podľa tejto zmluvy. Zaškolenie objednávateľa je službou zahrnutou v celkovej cene za zhotovenie sídla.

- 4.6. V prípade, že predmetom zmluvy je aj **prevod dát**, teda prevod obsahu pôvodného sídla, prevádza sa tento obsah výhradne pred ostrým spustením sídla.
- 4.7. Všetky výhrady k dielu je objednávateľ povinný uplatniť v priebehu testovacieho režimu.
- 4.8. Spustením sídla na internetovej doméne určenej objednávateľom, na serveri zhotoviteľa, je dielo považované zo strany zhotoviteľa za dokončené a odovzdané. Prevzatie diela objednávateľom je potvrdené jeho súhlasom na spustenie sídla do ostrej prevádzky.

5. Cena a jej splatnosť

- 5.1. Celková cena podľa tejto zmluvy je **1290,- Eur + DPH** (k uvedenej čiastke sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov). Celkovú cenu za zhotovenie sídla tvoria:
- základné moduly 1290,- Eur + DPH,
 - doplnkové moduly 0,- Eur + DPH
- 5.2. Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú celkovú cenu na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr ku dňu spustenia internetových stránok v ostrej prevádzke na objednávateľom určenej doméne. Faktúru zašle zhotoviteľ objednávateľovi elektronicky na kontaktnú emailovú adresu.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 6.2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať po dohode zmluvných strán vo forme písomného dodatku.
- 6.4. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

V Čiernej Vode dňa 13.08.2021



Galileo Corpora
Čierna Voda 46
925 08 Čierna
okres Galanta
IČO: 47192941
DIČ: 20237887
IČ DPH: SK 202

Galileo Corporation s.r.o.
(zhotoviteľ)

V Košických Olšavoch dňa 23. AUG. 2021



Obec Košické Olšany
(objednávateľ)